



**NAM LONG**

**CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ NAM LONG**

6 Nguyễn Khắc Viện, Phường Tân Phú, Quận 7, TP.Hồ Chí Minh, Việt Nam

ĐT: (08) 54 16 17 18 Fax: (08) 54 17 18 19 Web: [www.namlongvn.com](http://www.namlongvn.com)

Tp. HCM, ngày 08 tháng 04 năm 2016

Số: 05/2016/TB-HĐQT/NLG

(V/v: Phát hành trái phiếu chuyển đổi)

**CÔNG BỐ THÔNG TIN TRÊN CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CỦA ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC VÀ SỞ GIAO DỊCH CHỨNG KHOÁN TP.HCM**

SỞ GIAO DỊCH CHỨNG KHOÁN TP.HỒ CHÍ MINH

Số: 12537

ĐẾN Ngày: 8/4/16

Chuyển: Tên công ty đại chúng

Lưu hồ sơ

Kính gửi: ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC (SSC)  
Đồng kính gửi: SỞ GIAO DỊCH CHỨNG KHOÁN TP.HCM (HOSE)

Mã chứng khoán : NLG

Địa chỉ trụ sở chính : Số 6 Nguyễn Khắc Viện, Phường Tân Phú, Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh

Điện thoại : +84 8 54 16 17 18

Fax : +84 8 54 17 18 19

Email : [info@namlongvn.com](mailto:info@namlongvn.com)

Vốn điều lệ : 1.415.721.570.000 Việt Nam đồng

Loại thông tin công bố :  24h  72h  Yêu cầu  Bất thường  Định kỳ

- Căn cứ thông tư số 121/2012/TT-BTC ngày 26/07/2012 của Bộ Tài chính quy định về quản trị công ty đại chúng.
- Căn cứ Thông tư số 155/2015/TT-BTC ngày 06/10/2015 của Bộ Tài chính hướng dẫn việc công bố thông tin trên thị trường chứng khoán.
- Căn cứ Quy chế Công bố Thông tin tại Sở giao dịch Chứng khoán Tp.HCM Ban hành kèm theo Quyết định số 07/2013/QĐ-SGDHCM ngày 24 tháng 07 năm 2013 của Tổng giám đốc SGDCCK TPHCM.
- Nghị quyết HĐQT số 10/2016/NQ/HĐQT/NLG ngày 08/4/2016 phê duyệt việc phát hành trái phiếu chuyển đổi cho Ibeworth Pte Ltd.

Công ty Cổ phần Đầu tư Nam Long công bố thông tin như sau:

1. Công bố thông tin về việc phát hành trái phiếu chuyển đổi cho Ibeworth Pte Ltd, một công ty do Keppel Land nắm quyền kiểm soát 100%.
2. Thông tin này đã được đăng tải trên trang thông tin điện tử của Công ty Cổ phần Đầu tư Nam Long tại đường dẫn: <http://namlongvn.com/thong-cao-bao-chi/>

Công ty Cổ phần Đầu tư Nam Long cam kết thông tin trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm về các nội dung trên.

**CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ NAM LONG**  
NGƯỜI ĐƯỢC ỦY QUYỀN CÔNG BỐ THÔNG TIN

Nơi nhận:

- Như trên
- Lưu VP, HĐQT, CBTT



PHÓ CHỦ TỊCH THƯỜNG TRỰC HĐQT  
TRẦN THANH PHONG

Đính kèm:

- NQ HĐQT số 10/2016/NQ/HĐQT/NLG





**NAM LONG**

Số: 10./2016/NQ/HĐQT/NLG

**NAM LONG INVESTMENT CORPORATION**

6 Nguyen Khac Vien, Tan Phu Ward, District 7, Ho Chi Minh City, Vietnam

Tel: (08) 54 16 17 18 Fax: (08) 54 17 18 19 Web: [www.namlongvn.com](http://www.namlongvn.com)

Tp.Hồ Chí Minh, ngày 8 tháng 4 năm 2016

Ho Chi Minh City, April 8<sup>th</sup>, 2016

**NGHỊ QUYẾT HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ  
BOARD OF DIRECTORS RESOLUTION**

Phê duyệt phát hành trái phiếu chuyển đổi cho Ibeworth Pte. Ltd  
*Approving the issuance of the convertible bonds to Ibeworth Pte. Ltd*

**HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ NAM LONG  
BOARD OF DIRECTORS OF NAM LONG INVESTMENT CORPORATION**

Căn cứ vào / Pursuant to:

- Nghị quyết Đại hội đồng Cổ đông số 01/2016/NQ/ĐHĐCĐ/NLG ngày 18/03/2016 ("**Nghị Quyết ĐHĐCĐ**") thông qua việc phát hành trái phiếu chuyển đổi ("**Trái Phiếu**") và các nội dung liên quan; và

*Resolutions of the General Shareholders' Meeting No. 01/2016/NQ/DHDCD/NLG on March 18<sup>th</sup>, 2016 (the "**GMS Resolution**") approving the issuance of convertible bonds (the "**Bonds**") and other related contents;*

- Công văn của Ủy ban chứng khoán nhà nước số 1579/UBCK-QLCB ngày 01/04/2016 xác nhận đã nhận được đầy đủ hồ sơ đăng ký Trái Phiếu; và

*Dispatch of State Securities Commission No. 1579/UBCK-QLCB on April 1<sup>st</sup>, 2016 confirming to received all required documents for the issuance of the Bonds;*

**QUYẾT NGHỊ  
HEREBY RESOLVES**

**Điều 1:** Phê duyệt phát hành cho Ibeworth Pte. Ltd. (một công ty do Keppel Land sở hữu 100%, gọi tắt là "Ibeworth") 500 Trái Phiếu Chuyển Đổi có mệnh giá 1.000.000.000 đồng/Trái Phiếu. Giá phát hành bằng 100% mệnh giá.

**Article 1:** *To approve the issuance of 500 Convertible Bonds with par value of VND 1,000,000,000 per Bond to Ibeworth Pte. Ltd (100% owned by Keppel Land, hereinafter referred to as "Ibeworth"). The offering price is at 100% of par value.*

**Điều 2:** Các thành viên Hội đồng Quản trị, Ban Tổng Giám đốc, người có trách nhiệm Công bố thông tin, Thư ký Hội đồng Quản trị, và các phòng ban liên quan trong Công Ty có trách nhiệm thi hành Nghị quyết này.

**Article 2:** *All directors, Inspection Committee members, Management Team, persons in charge of information disclosure, BOD secretary and related departments of the Company are responsible for the implementation of this Resolution.*

**Điều 3:** Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày ký.

**Article 3:** *This Resolution is effective from date of signing.*



Nơi nhận / Recipients:

- Như nêu tại Điều 2 / As indicated in Article 2
- Lưu VP.HĐQT / Filing at Board of Directors' Office.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ  
FOR AND ON BEHALF OF BOD

CHỦ TỊCH HĐQT  
CHAIRMAN



NGUYỄN XUÂN QUANG

